



## A Szoboszlay-per áldozatainak szentelt ünnepi megemlékezések



Fotó: Ady András

Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc emléknapján ebben az évben is két helyszínen idéztük fel a hatvankét évvel ezelőtti történéseket, hajtottunk fejet a forradalom áldozatainak emléke előtt. Október 23-án 11.00 órától a Kalász negyedi temető előtti téren felállított 1956-os kopjafánál vette kezdetét a programsorozat. A megemlékezés keretében ünnepi beszédek (Füleki Zoltán alpolgármester, Kelemen Csongor a Volt Politikai Foglyok Szövetsége és az '56-os bajtársi társaság tagja vagy Nagy Benedek), szavalatok, felolvasások (Szilágyi Árpád a Volt Politikai Foglyok Szövetsége és az '56-os bajtársi társaság tagja, valamint Iochom Zsolt), egyházi áldások hangzottak el, majd koszorúzással fejeződött be a délelőtti esemény.

Kelemen Csongor szerint hatvankét év múltán is kevés tudomása van a világnak arról, hogy mi történt '56-ban Magyarországon, de főleg arról az óriási összefogásról, amely világszinten, akkor is, most is csodának tűnik.

Füleki Zoltán kiemelte a minket előre vivő, a jellemző éltető dacot, a szabadságszeretetet, a „megálljt”-mondás, az „elég legyen”-mondás képességét és erélyét, melyet a szovjet láncfalpagnak sem sikerült földdel egyenlővé tenniük. Ahol a hősokeket tisztelik és nem felejtik, ott nagy valószínűséggel születnek újabb hősoke: újabb hősoke minden jel szerint szükségünk lesz, hangsúlyozta az előljáró.

Nagy Benedek történelemtanár és '56-os elítélt a felelősség szerepéről és hatalmáról beszélt: „nem mentek volna a tankok, a kivégzőosztagok elé, a bitófa alá a fiatal és nem csak a fiatal magyarok, ha nem érezték volna a felelősséget népük sorsa, nemzetük szabadsága iránt... de fordítsuk le a felelősségvállalást a fiatal generációk, a fiaink, az unokáink számára: nem egetverő és teljesíthetetlen dolgokról van szó, hanem a mindennapok apró és nagyobb döntéseiről, amelyekkel viszont képesek lehetnek a nemzetet megtartani...”

Délután hat órától az 1956-os térre, a Gloria Victis-emlékműhöz várták a megemlékezőket. A nyitányként elhangzó Márai-költemény után az ünnepi szónokok beszédei következtek.

Kis Miklós, a Miniszterelnökség agrár-videkfejlesztésért felelős államtitkára kiemelte, a magyar nép jellemzője, hogy szabadságharcos nemzet, történelmén keresztül észlelhető ez a vezérvonal, és 1956 fő motívuma is a szabadság harcos akarása, kivívása és a nemzeti büszkeség. A határon túli magyarok nemzetársai Magyarországon élőknek, s bár az itt történt megtorlásról, az '56 után következő irányított elnyomásról kevesebb forog közszájon, az itteniek ellen elkövetett atrocitások mindössze csak számszerűleg maradnak el némiképp a magyarországi vérengzésektől.

Ráduly Róbert Kálmán polgármester többek között felhívta a hallgatóság figyelmét

arra, hogy mekkora fontossággal bír, mekkora esély, hogy itt vannak még közöttünk, és sajnos egyre kevesebben azok, akik igazi tanúi voltak az '56-os eseményeknek, az azt követő állapotoknak és megtorlásoknak, akik azóta mondhatni kétszer is újjá születtek: a légerek meghurcoltatását túlélve hazajöttek és árnyékban, ellenszélben, csöndben, de rendkívüli hittel folytatták az életüket. Aztán másodszor is újjászülettek, a '89-es eseményeket követően, amikor immáron beszélni is lehetett, amikor lehetett és kellett is, hogy minél többen és minél hitelesebben többet tudjuk meg '56-ról.

Az esemény egyik fénypontja a Márton Áron Főgimnázium diákjainak kiselőadása volt: méltó módon idézték fel a Szoboszlay-féle összeesküvés előzményeit és végkifejletét. A megemlékező ünnepséget a történelmi egyházaink képviselőinek közös imája és a megemlékezés koszorúinak elhelyezése zárta.

### A Szoboszlay-perről

A Szoboszlay-per a legnagyobb kommunizmus ellenes szervezkedésben részt vevő személyek pere Erdélyben. 1957–1958-ban zajlott, és a legkegyetlenebb per volt az összes közül Romániában. Az eljárás során összesen 57 személyt állítottak bíróság elé, románokat és magyarokat egyaránt, akik közül tizet kivégeztek.

Olyan személyek is fogságba kerültek, akik csak szimpatizáltak a felkeléssel, vagy csak tudtak róla, de nem támogatták. Az utóbbiaknak az volt a bűne, hogy nem jelentették a Securitaténak, hogy mi van készülődésben.

A pert Kolozsváron tartották, a III. Hadtest hadbírósa ítélezett, elnöke a szabóból hadbíró őrnaggyá előléptetett Macskássy Pál volt. Az elítéltekkel kegyetlenül bántak az örök, ütötték és megalázták őket. A bíróság az ítéleteket már előre megkapta Bukarestből, ennek ellenére fenntartották a helyben ítékezés látszatát. A foglyokat „államrend elleni összeesküvéssel” és a „Román Népköztársaság megdöntésére irányuló szervezkedéssel” vádolták, ítéletet 1958. május 30-án hoztak felettük. Az összes vádlottat teljes vagyonekobzással sújtották, ezenkívül tíz személyt halálra, öt személyt pedig életfogytiglanra ítélték. A többiek ítélete 8–25 év között volt. ■



## KÖZÉRDEKŰ

# (Egymásnak) ellentmondó elvárások között megfelelni

## Beszélgetés Roth Lászlóval, a Városháza polgárvédelmi felügyelőjével, irodavezetőjével

Tisztázzuk a polgári védelem fogalmát.

A polgári védelem olyan összetársadalmi feladat vagy eszköz és intézkedési rendszer, amelynek célja katasztrófa, illetve fegyveres összeütközés esetén a lakosság megóvása, az életben maradás feltételeinek biztosítása, valamint a lakosság felkészítése a túlélés feltételeinek megteremtése érdekében. A háborús körülményekről most ne beszéljünk, hiszen sokkal nagyobb előfordulási lehetősége van annak, hogy a polgári védelem másik nagy működési területén, a katasztrófavédelemin kelljen tevékenységet folytatni. A polgári védelem katasztrófavédelemmel kapcsolatos feladatai között olyanok szerepelnek, mint a polgárvédelmi szervezetek létrehozása és felkészítése, a tájékoztatás, figyelmeztetés, riasztás, a lakosság kimenekítése, kitelepítése és befogadása, gondoskodás a létfenntartáshoz szükséges anyagi javak (különösen víz, élelmiszer, takarmány és gyógyszerkészletek) és a kritikus infrastruktúrák védelméről, a kárterület felderítése, a mentés, az elsősegélynyújtás, a mentesítés és a fertőtlenítés. Ugyancsak a működési területéhez tartozik, és ebben a kérdéskörben a polgármesteri hivatal ellenőr-megbízottjának munkája irányadó, a települések kockázattérkélesen alapuló veszélyeztetettségének felmérése, valamint a tűz-, földrengés-, áradásvédelmi stb. információkról való tájékoztatás, közinformálás.

**Mi a szerepe az önkéntességnek a polgárvédelmen belül és mekkora az aránya ennek a polgármesteri hivatalon belül?**

Ha a létező szabályoknak megfelelően akarok válaszolni, akkor a polgárvédelemnek – és így a polgármesteri hivatalon belüli központnak – voltaképpen alapja az önkéntesség, pontosabban az alkalomadtán rendelkezésre álló önkéntesek száma kellően nagy kell legyen, hogy a megelőzésben és elhárításban hatékonyan tudjon működni a szervezet. Az országaszerte létező polgárvédelmi törvények vagy szabályok viszont közzönő viszonyban sem állanak a realitással. Elméletileg csak olyan önkéntest lehet „alkalmazni”, akivel a polgárvédelmi hatóság, így mi is, szerződést kötünk, amely kötelezi a hatóságot is, de mindenképpen kötelezi a szerződő személyt. Jelenleg az a helyzet, hogy éppen azért olyan kevés az önkéntes, mert a létező szerződésformák szerint sokkal több kötelezettségük van, mint joguk, sokkal több a „muszáj”, mint a motiváló tényező. Krónikus az önkéntesek hiánya, és bár elég nagy súllyal ott az okok között

a közösségi felelősségtudat hiányossága is, nem lehet mindent erre visszavezetni. Az önkéntesek hiányának leküzdésére – és ebben a helyzetben vagyunk mi is, Csíkszeredának szüksége lenne egy legalább 20 fős bevetési magra – a legjobb megoldás az lenne, ha a szerződéseken belül növelni lehetne a juttatások vagy könnyítések számát, így például ingyenes közszállítási jegyek, adócsökkentés, egyéni vagy kollektív egészségbiztosítás, külön járójármű biztosítása vagy hasonló. Ennek ellenére pont az ellenkezője tapasztalható, például csak az adókedvezményekre visszatérve, országos szinten tilos ilyen esetekben adóengedményeket tenni ezen testületek tagjai számára. Magyarán, már a törvénykezési keretekkel nagyok a bajok. Mindenhol tudott engedmény-lehetőség az adóengedmény, ennek ellenére az adótörvénykönyv nem teszi ezt lehetővé. Egy másik jelenség az önmagát botlasztó törvénykezésre: egyrészt előírt, hogy minden településen – így Csíkszeredában is – léteznie kell egy polgárvédelmi központnak, egy hivatali képződménynek, amelynek ez a feladatköre, amit előbb is felsoroltam, másrészt viszont az a törvényi kiírás is életben van, miszerint ha a településen létezik katasztrófaelhárítási szak-képződmény, ilyen esetünkben az Oltul tűzoltóegység, akkor a feladatokat annak kell ellátnia. Egyik törvény kötelezi a polgárvédelmi hálózat kialakítását, a másik szinte keresztülhúzza azt.

Úgy nézem azonban, hogy ezeknek a kérdéseknek a – legalább részleges – rendezésére van egy halvány reménysugár: jövő év júniusáig tart a határidő, amíg a rendszert (szakmabeliek módosító észrevételei alapján) reformálni lehet, és itt nagy jelentősége lesz annak, hogy milyen szerződéseket tudunk majd ajánlani a bevonható önkénteseknek.

**Ha már az önkéntesség kérdéskörénél tartunk: ki az, aki alkalmas polgárvédelmi szerepkörre, ki választható be és milyen kritériumok alapján?**

Látszólag egyszerűek a kritériumok, hiszen a legfőbbek közé tartozik, hogy az illető csíkszeredai lakos legyen, illetve eddig létezett egy életkori kitér is, miszerint legtovább 50 éves lehetett a jelentkező. Ismét ellentmondások és innen (is) botlás az ügyvitelben: a legújabb elképzelések szerint felső korhatár nincs. Most kérdem én, hogy mivel bizonyos fizikai rátermettséggel csak rendelkezni kell – persze nem a hivatásos tűzoltók erőnléti követelményei ezek, és

tisztelet a kivételnek, de..., mennyire láthat el mondjuk mentési feladatokat egy 50 év fölötti személy? Nem feledve a kérdést, persze létezik elméleti felkészültségi feltétel is, de ismét nincsen leszabályozva, hogy azt a nem hivatalos polgárvédelmi, vagy a hivatalos polgárvédelmi szervezeteknek kell biztosítania, illetve milyen szabványosított oktatóanyagok szerint.

**A feladatok között szerepel a helység kockázati térképének, dokumentumának kidolgozása is. Mit jelent egy ilyen térkép/dokumentum?**

A települések katasztrófavédelmi osztályba, veszélyeztetettség szerinti besorolásáról van szó, az első ilyen dokumentumunk még 2004-ből származik, ahogy egy ilyen térkép elkészítésének a kötelezettsége is a 21/2004-es sürgősségi kormányrendeletre vezethető vissza. Ez egy kockázatbecslési eljárás, amely a veszélyeztető hatások gyakorisági esélyeire és a veszélyeztető hatások következményeire összpontosít. Tartalmi példaképpen említem azt, hogy többek között az éppen aktualizált iratban szerepel a csíkszögödi vagy a csobotfalvi (Kájoni utca és környéke) árvízterület, ezeken a közbelépési-hárítási, mentési és visszaállítási lehetőségek. Ugyanígy a tartalom része a polgárvédelmi riasztórendszer (szirénák, de a baj esetén használható harangok is) felépítése, elhelyezése és működtetése, az óvóhelyek kérdése és így tovább. A dokumentumot a helyi sürgősségi helyzeti bizottság tagjai ellenjegyzik és így képviseltetik magukat mindazok a szervezetek (önkormányzat, csendőrség, rendőrség, egészségügy és állategészségügy, közművek, vasút, erdőgazdálkodás, környezetvédelem, telekommunikáció, tanfelügyelőség, mentők és belbiztonsági szervezetek), amelyek működésének összessége adja a megyeszékhely működőképességét. Az évente frissített dokumentum információit, illetve azoknak naprakészséget az önkormányzati polgárvédelem felelőse szavatolja.

**Végezetül, a technikai felszereltségen kívül (szivattyúk, beavatkozáshoz kellő jármű), amelyen mindig lehet – és különösen ezen a területen – fejleszteni, illetve bővíteni, mire lenne a legnagyobb szükség?**

Nem mire, hanem kire/kikre. Visszatérnek az eredeti ötlethez: önkéntesekre van szükségünk, beavatkozásra képes csoportra, reagáló erőre. Adott esetben a növekvő jelentkezőknek jó hatása lehet a szerződések tartalmára is. ■



## Országos rövidpályás úszóbajnokság Csíkszeredában

November 21 – 25-között, első alkalommal kerül megrendezésre Csíkszeredában az országos rövidpályás úszóbajnokság. A többnapos esemény helyszíne a Csíki Csobbanó. A Trandafir Norbert úszóbajnok és csíkszeredai szakedző által is szorgalmazott verseny a romániai úszószövetség, Csíkszereda Önkormányzata és a „VSK Csíkszereda” közreműködésével jön létre. Az úszóbajnokságra több mint 70 klub jelentkezése várható, a résztvevő sportolók száma 300 fölötti, a korosztályos elosztásban a junior, a kadét és szenior (felnőtt) kategóriák szerepelnek. A versenyzők 36 számban mérik össze

úszástudásukat: 50, 100, 200, 400, 800, 1500 méteren gyorsúszásban, 50, 100, 200 méteren pillangó, hát és mellúszásban, külön a fiúk és a lányok. Ami a váltó-próbákat illeti, a bajnokság programján 4x50 méter gyorsváltó, 4x50 méter vegyes váltó, 4x50 méter mixt (azaz 2 fiú – 2 lány) gyorsváltó és 4x50 méter mixt (2 fiú – 2 lány) vegyes váltó szerepel.

Az ötnapos úszóbajnokságon, a délelőtti órákban és minden úszásnemben időfutamokat rendeznek, innen a legjobb 16 sportolót tovább a délutáni döntőkbe. A délelőtti futamok 10.00 órakor kezdődnek, a délutáni

### Szerda

06.00-16.00 / Szabad program

16.00-18.00 / Rövidpályás úszóbajnokság

18.30-22.00 / Szabad program

### Csütörtök

06.00-08.00 / Szabad program

08.00-08.45 / Melegítés, rövidpályás

úszóbajnokság; Kori-úszás program

08.45-12.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

12.30-16.00 / Kori-úszás program;

Szabad program

16.00-19.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

19.30-22.00 / Szabad program

### Péntek

06.00-08.00 / Szabad program

08.00-08.45 / Melegítés, rövidpályás

úszóbajnokság; Kori-úszás program

08.45-12.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

12.30-16.00 / Kori-úszás program;

Szabad program

16.00-19.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

19.30-22.00 / Szabad program

döntők 17.00 órai kezdettel kerülnek sorra. A Csíkszeredában megrendezett verseny az év utolsó próbaversenye a rövidpályás világbajnokság előtt, így a szurkolók az egész román úszóválogatottal találkozhatnak, köztük a legjobban helyezett Robert Glintaval és Martin Daniellel is. Megyeszékhelyünket a Trandafir Norbert által edzett Balog Henrietta, a VSK Csíkszereda sportolója, a 4Seasons klubtól Rákosi-Seiwart László, Kajcsa Réka, valamint Ravasz Ágnes (edző: Balla Szabolcs) sportolók, a Swim To Perfection klubtól pedig Jánossy Krisztina (edző: Barabás Lóránt) képviselik.

Az országos rövidpályás úszóbajnokság idejére módosul a Csíki Csobbanó nyitvatartás-programja, a szervezők, valamint az uszoda működtetői felhívják az érdekeltek figyelmét az alábbiakra:

### Szombat

08.30-12.30 / Rövidpályás

úszóbajnokság

12.30-16.00 / Szabad program

16.00-19.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

19.30-21.00 / Szabad program

### Vasárnap

08.30-12.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

12.30-16.00 / Szabad program

16.00-19.30 / Rövidpályás úszóbajnokság

19.30-21.00 / Szabad program

## Mi történt 2018 szeptemberében a városban?

### Csíkszeredai események krónikája

#### SZEPTEMBER 3.

##### Külön fogják gyűjteni a zöldhulladékot Csíkszeredában

A zöldhulladék különgyűjtésére 300 literes zsákokat oszt ki a csíkszeredai magánháza-zakhoz a hulladékgyűjtéssel megbízott Eco-Csík Kft., ugyanakkor a lakóövezetek hulladékgyűjtőpontjaihoz is terveznek erre a célra ládákat kihelyezni az őszy folyamán, vagy legkésőbb jövő tavasszal. A cél, hogy csökkentsék a lerakókba kerülő egyre nagyobb szemétmennyiséget. Többek között azt szeretnék elérni, hogy a háztartásokból származó lebomlandó szemét, azaz a zöldhulladék minél nagyobb mennyiségben legyen komposztálva, ezáltal jelentősen csökkenhetne a hulladéklerakókba helyezett szemétmennyisége.

Csíkszeredában is bevezetik a zöldhulladék szelektív gyűjtését, azaz kibővítik ezt a szolgáltatást, hiszen eddig is elszállították és újrahasznosították a lakóövezetek hulladékgyűjtőpontjaihoz külön letett nyese-dékeket, levágott faágakat.

#### SZEPTEMBER 6.

##### Közös tanulással előznék meg az elmagányosodást és a mentális leépülést

A tanulóklub a csíkszeredai Petőfi Sándor utca 39. szám alatt található Szent Imre Ifjúsági Központban működik, szeptember 12-től decemberig hetente találkoznak a résztvevők.

A csoportba főként a szerény anyagi körülmények között élő, a 65. életévüket betöltött személyek jelentkezhetnek, akik nem akadályozottak az írásos vagy mozgásos feladatvégzésben, illetve nyitottak ismerkedésre, önmaguk fejlesztésére és tanulásra.

A foglalkozásvezetők, olyan fejlesztő programot alakítottak ki a jelentkezőknek, amely hozzájárul a mentális leépülés megelőzéséhez. Ugyanakkor kisebb fizikai gyakorlatokat is végeznek majd. Az is cél, hogy jó közösség alakuljon ki, ahol a tagok jól érzik magukat és örömmel mozdulnak ki a lakásukból.

#### SZEPTEMBER 11.

##### Filmszereda másodsorra: erősödő nemzetközi filmkínálat

Oscar-díjas alkotások, európai fesztiválfilmek, valamint a magyar és román filmművészet elmúlt két évének jelentős alkotásait lehetett megnézni a Filmszereda – Székelyföldi Mozgóképfesztivál második kiadásán. Idén tematikusabb napok álltak össze, a nevesebb filmfesztiválok köré (Berlin, Cannes, valamint az Oscar-díj), ami mindenképp egyfajta folytatásnak minősül, hiszen tavaly a Filmszereda kínálatában lehetett megnézni azt a Testről és lélekről című filmet, amely a legjobb külföldi filmnek járó Oscar-jelölésig jutott el. Most azokat az alkotásokat is meg lehetett tekinteni, amelyek ezzel együtt jelöltek voltak (többek között a győztes Una Mujer Fantastica-t is), emellett másoron volt a 2018-ban Oscar-díjat nyert film, a Moonlight, amit most Csíkszeredában a lehető legjobb kép- és hangminőségben lehetett megtekinteni.

#### SZEPTEMBER 13.

##### Új igazgató a csíkszeredai kórházban

Bemutatkozott a Csíkszeredai Megyei Sürgősségi Kórház új gazdasági igazgatója, László Botond. A korábban a pénzügyi szektorban tevékenykedő szakember ▶



## KRÓNKA/ VÁROSHÁZA

► megbízatása – az előírásoknak megfelelően – hat hónapra szól. A hat hónap alatt versenyvizsgát fognak kiírni a pozícióra, hogy – amennyiben sikerül – László Botond véglegesen is elfoglalhassa azt. A szakember elmondta, megfigyeltetésésként tekint a rá bízott feladatra, és mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy tevékenysége építő jellegű legyen. Azt is elárulta: nem ismeretlen számára a terep, hiszen felesége a kórház egyik osztályvezetője.

### SZEPTEMBER 18.

#### Egyedülálló védett otthont építetett időseknek a Caritas Csíksomlyón

Már csak engedélyeztetésre vár a Gyulafehérvári Caritas, hogy hivatalosan megnyithassa a Csíksomlyón felépített védett otthont, ahol elsősorban demenciában szenvedő, illetve Alzheimer-kórral küszködő időseket láthatnak el. Az egyedülállónak számító létesítményt német magántámogatásból építették fel. Hiánypótló létesítményt épített fel a Gyulafehérvári Caritas a csíksomlyói Jakab Antal Ház közelében, hogy kiszolgálják azokat az időseket, akik demenciában, Alzheimer-kórban szenvednek, és már nem tudnak magukról gondoskodni.

### SZEPTEMBER 14.

#### Levették a Városháza feliratot Csíkszeredában

Eltávolították az épületet megnevező feliratot a csíkszeredai városháza homlokzatáról. Jogerős bírósági ítélet kötelezte erre a városvezetést. A beavatkozás nem volt váratlan, Füleki Zoltán alpolgármester már áprilisban egyértelművé tette, hogy a jogerős bírósági ítélet végrehajtása küszöbön áll. Engedélyköteles beavatkozásról volt szó, ezért kellett mostanig várni. A műemléképületnek nyilvánított csíkszeredai

városháza homlokzatára az 1990-es évek közepén a megfelelő engedély alapján tették fel a Városháza – Primărie kettős megnevezés betűit, ezért bármilyen változtatáshoz hasonló jóváhagyásra volt szükség. A Dan Tanasă vezette Méltóságért Európában Polgári Egyesület (ADEC) 2015 novemberében indított pert a felirat eltávolításáért: szerintük „a Városháza (románul: Casa Oraşului) felirat elhelyezése törvénytelen, mert nem a Primărie román kifejezés magyar megfelelője”. A keresetlevél szerint a Városháza megnevezés a magyarországi közigazgatás egyik intézményét jelenti, amelyet „mesterséges módon vettek át, és törvénytelenül használnak egyes helyi hatóságok, köztük a csíkszeredaiak is”, mert a román közigazgatási rendszerben nincs olyan intézmény, amely megfelelné ennek az elnevezésnek.

### SZEPTEMBER 21.

#### Autók az új csíkszeredai elkerülő úton

Megnyitották Csíkszeredában a kelet-nyugat irányú taplocai elkerülő utat, amely kivezeti az áthaladó gépjárműforgalmat a lakóövezetből, egyúttal gyorsabb és egyszerűbb áthaladást biztosít. Az út már korábban, a csatlakozásoknál épült két körforgalom pedig augusztusban elkészült, de a hivatalos átvételre és az elkerülő útnak a gépjárműforgalom előtti megnyitására várni kellett. Az áthaladást tiltó, forgalom-elterelő elemeket eltávolították, az autók pedig akadálytalanul közlekedhetnek.

### SZEPTEMBER 23.

#### Látogatható és használható a plébániák régi gyűjteményéből álló könyvtár

A Csíkszeredai Gyűjtőlevéltár mellett Történeti Gyűjtőkönyvtár és Restaurátor Műhely is működik a csíksomlyói Szent Péter

és Pál Plébánia épületében. Miután a múlt év végére befejeződött annak a 160–180 iratfolyóméternyi hivatali iratgyűjteménynek a rendszerezése, amelyet a csíkszéki főesperességektől és plébániáktól gyűjtöttek össze a Csíkszeredai Gyűjtőlevéltár elindításához, a főegyházmegye főlevéltárosa hozzáfogott egy történeti gyűjtőkönyvtár kialakításához a gyűjtőlevéltárhoz tartozó kutatószobában.

Mindeddig öt plébánia kivételével sikerült összegyűjtenie a két kerület valamennyi egyházközségéből a történelmi könyvgyűjteményeket. Azaz 18 plébánia régi könyvgyűjteménye található már a csíksomlyói plébánia épületében kialakított kutatószobában. Az újabb, egy évszázadnál nem régebbi alapítású plébániák (Újtusnád, Csíkszentsimon, Gyimesközélpok stb.) nem rendelkeznek történeti könyvanyaggal, így azok a gyűjtőkörön kívül esnek.

### SZEPTEMBER 24.

#### Tető került a mozgássérültek egyesületének új központjára

További 300 ezer euróra volna szüksége a Hargita Megyei Mozcassérültek Szervezetének, hogy teljesen befejezhessék a csíkszeredai Hunyadi János utcában épülő, három szintes Összefogás Házának elnevezett központjuk felépítését. Valamivel több mint egy év alatt készültek el a Hargita Megyei Mozcassérültek Szervezetének új székhelyül szolgáló épület három szintjének és a tetőzetének felépítésével.

A munkálatokat és a szükséges építkezési anyagokat többségében adományokból fedezték, részben pedig az egyesület saját jövedelméből. Sok segítséget kaptak egyénit és intézményit egyaránt, a csíkszeredai önkormányzat, valamint a Hargita megyei önkormányzat is jelezte, hogy támogatják az ügyüket. ■

## A városi önkormányzat határozataiból

Csíkszereda Megyei Jogú Város önkormányzati testülete 2018. szeptember 28-án soros ülést tartott.

### 247-es határozat

a helyi Önkormányzat gyűlélnökének és helyettesének megválasztására 2018. október, november, december hónapokra

### 248-as határozat

az állami lakásalapból vásárolt lakásokhoz tartozó területek használatba adásáról

### 249-es határozat

a közvagyonban levő, 75 m<sup>2</sup> terület ideiglenes használatba való adására a az Electrica Rt. részére

### 250-es határozat

az Akác utca 1. szám alatt levő területek összevonásának jóváhagyására, telekkönyvezés céljából

### 251-es határozat

a Brassói utca 51. szám melletti terület ver-

seny tárgyaláson kívüli hasznobérbe adásáról Pârlea Zeno-Lucian részére, valamint a 2018/138-as számú hasznobérleti szerződés kiegészítéséről és módosításáról

### 252-es határozat

a 2018–2021-es évek költségvetését elfogadó 2018/34-es számú határozat, a 2018-as év költségvetését elfogadó 2018/4-es számú határozat, a 2018-as teljesen vagy részlegesen helyi költségvetésből támogatott beruházási lista illetve, saját forrásból és támogatásból finanszírozott beruházási lista módosítására

### 253-as határozat

a polgármesteri szakapparátus alkalmazottainak, valamint az alárendelt egységek mun-►



► katársainak etikai normáit meghatározó Magatartás Szabálykönyv elfogadására

### 254-es határozat

a 2018. november 1. – 2019. március 31. közötti időszakra javasolt pénzügyi támogatás folyósítására, a 65. életévet betöltött személyek melegvíz fogyasztásának támogatására vonatkozóan

### 255-ös határozat

a 2018-as évi tagsági díj befizetéséről a Romániai Energia Városok Egyesület (OER) részére

### 256-os határozat

a „Városi Sport Klub Csíkszereda” megalapítására vonatkozó, 2010/111-es számú határozat 4. cikkelye módosítására

### 257-es határozat

Csíkszereda Megyei Jogú Város címertervezetének elfogadására

### 258-as határozat

a 2018. októberi kulturális programok elfogadásáról

### 259-es határozat

a 24/2018-as számú, Csíkszereda Megyei Jogú Város 2018. évi kulturális programjainak és költségvetésének jóváhagyásáról című határozat 1-es számú mellékletének módosítására

### 260-as határozat

a Hargita Megyei Cselgáncs Szövetséggel való együttműködésre a 2018. szeptember 29–30. időszakban zajló Cselgáncs Országos Bajnokság megtartására a csíkszeredai Eröss Zsolt Arénában

### 261-es határozat

Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemmel való együttműködésre a 2018. október – 2019. május közötti időszakban zajló Ezüst Akadémia oktatási program megtartására a csíkszeredai Szakszervezetek Művelődési Házában

### 262-es határozat

az Önkormányzat tagjainak kijelölésére, a beruházások és a helyi költségvetésből finanszírozott munkálatok átvételi bizottságának jóváhagyása érdekében

### 263-as határozat

a helyi közszállítási járatokra szóló bérletek költségének a helyi költségvetésből való megtérítésére, 2018. szeptember 10. és 2019. június 14. közötti időszakban, a Hargitafürdő–Vasútállomás–Taploca, Csobotfalva–Taploca, Zsögöd–Taploca útvonalon, a hargitafürdői, erdőaljai, a csobotfalvi ingázó tanulók és az árva gyermekek, valamint azon személyek részére, akik számára különleges gyermekvédelmi intézkedést fogantatosítottak

### 264-es határozat

Csíkszereda Megyei Jogú Város képviselőinek kinevezésére a 2018/2019-es tanévre, a város közigazgatási területén működő oktatási intézmények vezetőtanácsi testületébe

### 265-ös határozat

egyes közhasznú munkálatok megállapításának a jóváhagyására, melyek a Csíkszereda Megyei Jogú Város magán- és közterületén található, építkezési engedély nélküli, vagy ideiglenes építkezési engedéllyel rendelkező építmények lebontására vonatkozik

### 266-os határozat

a polgármesteri szakapparátus státuszjegyzékének módosítására 2018. október 1-jei kezdettel

### 267-es határozat

a Csíki Székely Múzeum státuszjegyzékének módosítására 2018. október 1-jei kezdettel

### 268-as határozat

a Csíki Játékszín státuszjegyzékének és szerkezeti ábrájának módosítására 2018. október 1-jei kezdettel

### 269-es határozat

a vadászati szempontból jelentős állatfajok által okozott károk megállapítására, felmérésére hivatott helyi bizottság felállítására

### 270-es határozat

a 2013/638-as haszonkölcsön-szerződés kiegészítő okiratának megkötéséről

### 271-es határozat

a 2011/75-ös számú határozat módosításáról és kiegészítéséről, amely a „Petőfi Sándor Általános Iskola sporttermének építése” megnevezésű beruházás megvalósíthatósági tanulmányáról szól

### 272-es határozat

a 2005/128-as számú határozat módosításáról és kiegészítéséről, amely a „Nagy István Művészeti Középiskola sporttermének építése” megnevezésű beruházás megvalósíthatósági tanulmányáról szól

### 273-as határozat

Harvíz Rt.-nek a vissza nem térítendő támogatásban részesülő közszolgáltatások infrastruktúra-fejlesztési pályázataikhoz elkészített fenntartási, helyettesítési és fejlesztési alap – a továbbiakban IID Alap – létrehozási, feltöltési és felhasználási eljárásának jóváhagyó 2013/185-ös határozat módosítására

### 274-es határozat

a vasúti felüljáró és a közúti csatlakozások átrendezésére, illetve újjáépítésére vonatkozó beavatóközlési munkálatok dokumentációjának jóváhagyásáról ■

## Anyakönyv – 2018. szeptember –

### Születések

FARKAS MILÁN  
BOLDIZSÁR JÁZMIN-NATASA  
MÁRTON BENEDEK  
KOVÁCS ZSIGMOND  
CSISZAR ZSOLT  
ÁBRAHÁM ILLÉS  
KELEMEN RÉKA  
HORVÁT ZSOMBOR  
ANDRÁSI BENEDEK  
MÜLLER SZIDÓNIA  
ANDRÁS-TÖVISSI ILONA  
KURCSI ERIKA  
GHEORGHITĂ DÁVID  
GHIBILIC IRIS  
LAKÓ ZSOLNA  
CSEDŐ DÁVID  
MOLNÁR KLÁRA  
POPA ANTONIA  
SERESTÉLY ZÁGON  
SZABÓ MÁTYÁS  
MÁRTON ZSUSZÁNNA  
BOLDIJAR SEBASTIAN  
CRĂCIUN LAURENȚIU-EMANUEL

### Elhalálozások

FÜLÖP VILHELMINA  
ÉLTES ILONA  
VARGA ZSOLT  
LASZLÓ ANDREI  
BOER MIHAIL  
VÉN ELISABETA  
BENEDEK GABRIELA-JULIANA  
ANTAL ANDREI  
NYERGES ENIKŐ  
FERENCZ ANA  
GYÖRGY ILEANA  
DARVAS GHIZELA  
CSOBOT ANDREI  
BOTOS ROZALIA  
SZÖGYÖR ÉVA  
GECZŐ ANA  
VASZI BERTA  
NAGY DIONISIE-PETRU  
KEDVES TEREZIA  
GYÖRGY ETEL-MAGDALENA  
BENKES FERENC  
BOLOG TOADER  
KARDA ÁGNITA  
ANDRÁS MARIA

### Házasságkötések

PÉTER ATTILA – GYÖRGY ÉVA  
ALBERT CLAUDIU – DANIEL LAURA-BLANKA  
KOVÁCS EDE – SALAMON MÁRTA  
MIKLÓS HUNOR – NURIDSÁNY ANDREA  
FÜLEKI LÁSZLÓ-TAMÁS – SALAMON RÉKA  
MIRICĂ ANDREI – AMBĂRUȘ ANDREEA-MIHAELA  
CSUTAK JENŐ – CSILIP-SAVA KINGA  
PAVEL ALEXANDRU-VALI – ȚEPEȘ-CIUCAN  
ALEXANDRA-IONELA  
JÁNOS ELEMÉR – TANKÓ ANDREA-TÍMEA  
SZABÓ SÁNDOR – VITÁLIS ANIKÓ  
TÖRÖK ATTILA – TULIT SZIDÓNIA  
ANDRÁȘ PÉTER – FARKAS ERIKA  
GERGELY ATTILA – SIPOS KATALIN  
SZŐCS LÁSZLÓ – BARABÁS IMOLA-KINGA  
PRIZSMARIAN SÁNDOR –

ANTAL MÁRIA-MAGDOLNA  
LÁSZLÓ ALPÁR – ISZLAI-TÉGLÁS BEÁTA  
MOLNÁR BALÁZS – DADAY EMESE  
KOSA LEVENTE-JOZSEF – ENĂSOAIE NICOLETA  
PĂCURARI MARCEL-MARIAN – LASZLO VIORICA ■



## VÁROSHÁZA

# Fogadónapok: főbb városi szakosztályok

A Csíkszeredai Városháza mindennapi törekvése, hogy javítsa kapcsolatait a megyeszékhely állami és magánszférához tartozó

intézményeivel, ugyanakkor éppoly fontossággal bír az állandó törekvés, melynek célja az, hogy javítsuk a kapcsolatot a megyeszék-

hely polgáraival. Éppen ebből a megfontolásból, azért hogy a városunk lakói érezzék és tudják: gondjaik és kérdéseik a mi gondjaink és kérdéseink, nyilvánosságra hozzuk a Városháza főbb osztályainak a fogadónapját és az időintervallumokat, amikor kérdéseikkel, észrevételeikkel személyesen fordulhatnak az osztályok/irodák személyzetéhez.

Osztály/iroda/közszolgálat neve:	Fogadónap:	Fogadóóra:
Projektmenedzsment, beruházás és közbeszerzési igazgatóság	Hétfő	9.00 – 10.00
Főépítész	Hétfő	9.00 – 13.00
Jogi osztály	Hétfő	15.00 – 17.00
Szociális közszolgálati iroda	Kedd	12.00 – 13.00
Városgazdálkodási, energetikai, helyi közszállítási és útkarbantartási osztály	Szerda	13.00 – 14.00
Vagyonnyilvántartó, koncesszionálási és bérbeadási iroda	Csütörtök	11.00 – 12.00
Mezőgazdasági, kataszteri, város-ellenőrzési, kényszervégrehajtó és kereskedelmi osztály	Csütörtök	11.00 – 13.00
Adó és illeték osztály	Csütörtök	15.00 – 16.00
Gazdasági igazgató	Csütörtök	15.00 – 16.00
Kulturális, ifjúsági, sport és turisztikai programok osztálya	Csütörtök	15.00 – 16.00
Személyi nyilvántartó közszolgálat	Péntek	9.00 – 13.00

A Városháza hivatalos honlapján működő **Városházi bejelentőn** keresztül bejelenthetik, amennyiben rongálásokat, vagy meghibásodásokat észlelnek a város területén. Kérjük, amennyiben segíteni kívánnak ezek helyrehozásában, megoldásában, írják meg a

tapasztalt problémákat, hogy minél hamarabb kijavíthassuk azokat.

Ugyanakkor ismételten a figyelmükbe ajánljuk, a Városházán kihelyezett – az Önök ötletei, észrevételei és esetleges panaszai elhelyezését szolgáló – gyűjtőládát. Az **ötlet-**

**panaszláda** a déli bejáratnál, az ügyfélszolgálati iroda melletti részen található. Kérjük kedves ügyfeleinket, hogy a Városházán történő ügyintézés során felmerült bármely észrevételüket, panaszukat, ötleteiket bátran juttassák el hozzánk e módon is. ■

## Ingyenes jogi tanácsadás

Az évekre visszanyúló gyakorlat azt mutatja, hogy a város és környék polgárai számára fontos, keresett a heti rendszerességgel megtartott ingyenes jogi tanácsadás. Túl azon, hogy a polgárok anyanyelvükön kaphatnak szakszerű tájékoztatást, eligazítást a különböző jogi természetű kérdéseikre, a törvényes határozatok pontos értelmezésére, még minden esetben a zsebükben maradhat az a csekély 100 lej is, amelyet a hivatalos tanácsadás keretében, honoráriumként másol ki kellene fizessenek.

Az RMDSZ Csíkszereda Városi Szervezete értesíti a város, Csík, Gyimesek és a Kászonok polgárait, hogy minden csütörtökön 14.00 és 15.00 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart a Petőfi Sándor utca 8. szám alatt (Kelemen Hunor Képviselő irodája).

Szükséges az előzetes bejelentkezés: telefonon a 0266 311 836-os, a 0743-663 590-es számokon vagy személyesen. ■

## Képviselői fogadóórák

Az önkormányzati képviselő-testület RMDSZ frakciótagjai rendszeresített fogadóórákat tartanak megyeszékhelyünk lakói számára minden csütörtökön 14.00 órától a Városháza gyűléstermében, az alábbi beosztás szerint.

Név:	Szabízottság:	Időpont:
András Hunor-Jenő	Gazdasági szabízottság Urbanisztikai szabízottság	November 8.
Ábrahám Előd	Gazdasági szabízottság Szociális, sport szabízottság	
Bardócz László	Gazdasági szabízottság Közszolgáltatási, kereskedelmi szabízottság	November 15.
Fodor Levente	Oktatási szabízottság Közszolgáltatási, kereskedelmi szabízottság	November 22.
Orbán Zsolt	Oktatási szabízottság Urbanisztikai szabízottság	November 29.

Az EMNP-frakciótagok: Szabó Soós Klára, Tőke Ervin és Márk Dezső Sorin önkormányzati képviselők minden csütörtökön 13.00 órától tartanak fogadóórát a Városháza gyűléstermében.

Az érdeklődőket kérjük, előzetesen jelentkezzenek be a 0266 371 464-es telefonszámon, hétköznap 8.30–14.00 óra között.



## Melegvíz-támogatás a 65. életévüket betöltött csíkszeredaiaknak

Csíkszereda Megyei Jogú Város önkormányzati testülete a 2018. szeptember 28-i havi soros ülésén fogadta el a 65. év feletti személyek számára a háztartási melegvíz-szolgáltatás költségéhez való önkormányzati hozzájárulásról szóló 254/2018-as számú határozatot. A havi legtöbb 40 lej értékű támogatás igényléséhez szükséges típuskérekeket a lakástulajdonosi társulások vezetői átvehetik október 10-től a polgármesteri hivatal 44-es számú ügyfélszolgálati irodájában. A távhőszolgáltatási rendszeren levő tömbházak melegvíz-szolgáltatása ellenértékéhez való önkormányzati hozzájárulást a 2018. november 1. és 2019. március 31. közötti időszakokra igényelhetik mindazon csíkszeredai személyek, akik:

• tulajdonosi vagy társtulajdonosi státussal rendelkeznek a lakás fölött, amelyre a támogatást igénylik és nincsen tulajdonaikban – sem a velük egy háztartásban élő lakójában – más ingatlan (lakás) Románia területén;

• a lakás hőellátása – háztartási meleg víz és fűtés – a központi távhőszolgáltatási rendszeren keresztül történik, egészében és kizárólagosan;

• napirenden vannak a víz, csatornázás, köz-tisztaság, fűtés szolgáltatásaira járó közös költség, illetve a helyi költségvetés irányába az adók és illetékek befizetésével, a késedelmi és a büntetőkamatok is beleértve.

• A támogatást igénylőknek a kitöltött kérekeket a személyi igazolvány, valamint a lakástulajdonosi minőségüket igazoló okiratokkal együtt október 31-ig kell a Közüzemek Rt.-hez eljuttatniuk személyesen vagy a lakástulajdonosi társulásokon keresztül.

Mindazoknak, akik már betöltötték a 65. életévüket, csak egyszer kell kérelmet letenniük. Azok a személyek pedig, akik időközben válnak jogosulttá, a 2019. március 31-ig tartó időszak hátralévő hónapjaira igényelhetik a támogatást. Későbbi igényléseket a megelőző hónap 24-ig kell benyújtani. ■

## A szelektív hulladékok újrahasznosításával mindenki nyer!

### Az ECO-CSÍK térségi hulladékgazdálkodó felhívása

Az ECO-CSÍK térségi hulladékgazdálkodási vállalat és Csíkszereda Önkormányzata szeretné bevonnani a lakosságot a szelektív gyűjtő tevékenységébe.

Az újrahasznosítható hulladékok hatékonyabb gyűjtése érdekében, felkérjük a család házak tulajdonosait, hogy gyűjtsék a célnak megfelelő kiosztott műanyag zsákokba az újrahasznosítható hulladékokat.

Kérjük, hogy ezekbe a zsákokba kizárólag újrahasznosítható hulladékot tegyenek.

• **ÁTLÁTSZÓ ZSÁK:** papír, műanyag, fém, üveg. A teli zsákokat havonta egyszer, a hónap utolsó hulladékszállítási napján kell kitenni, amit aznap külön elszállítunk a válogatóműbe újrahasznosítás céljából.

• **ZÖLD ZSÁK:** kerti lebomló hulladék  
A teli zsákokat havonta egyszer, a hónap első csütörtöki napján kell kitenni, amit

aznap külön elszállítunk komposztálás céljából. A zsákok kiosztása havonta történik az újrahasznosítható hulladék elszállításakor, vagy új zsákokat igényelhet a hulladékszállítás napján a gépkocsivezőktől.

• **4-6 m<sup>3</sup>-es KONTÉNER:** építkezési törmelék

Ígényelhetnek 4-6 m<sup>3</sup>-es konténer megrendelő alapján, amelyet a helyszínre szállítás után telefonos bejelentéssel tudnak üríteni és a munkálatok befejeztével elszállítani.

Kérjük, hogy a hulladékgyűjtő edényekbe csak háztartási hulladékot helyezzenek.

Tilos tartalmak:

- építkezési bontásból származó törmelék
- trágya
- hamu
- újrahasznosítható hulladék
- zöld hulladék

• **Papírhulladék:** újság, folyóirat, füzet, könyv, hullámpapír, csomagolópapír, kartondoboz, szórólap, írólap, reklámújság

• **Műanyag hulladék:** üdítő és ásványvízes PET-palack, tiszta fólia (szatyrok, tasakok, csomagolófóliák stb.), kimosott háztartási flakonok (samponos, habfürdős, mosogatószerez, mosószeres), kimosott joghurtos, tejfölös poharak, tálak, virág cserép és alátét, tároló dobozok, vedrek, rekeszek, hungarocell

• **Fémhulladék:** alumínium italos dobozok (sörös, üdítő, energia italos), fém zárókupek, alufólia

• **Üveghulladék:** befőttes üveg, ásványvízes, italos üvegek, szörpös, bébiételes, parfümös üvegek, poharak, kancsók

• **Zöld hulladék:** levágott fű, kerti gyom, falevelek, szalma, összeaprított faágak, gallyak, elszáradt egynyári virágok, palánták, lehullott gyümölcsök

• **Építkezési-hulladék:** téglák, cserép, betontörmelék, kerámia frakció, porcelán, padló- és fali csempe, föld, homok, kavics, kővek ■

## Törvénytelen szeméttárolás

A város területén továbbra is tapasztalható a törvénytelen szeméttárolás jelensége. Gyakran látható, hogy különböző háztartási vagy építkezési hulladékokat tárolnak köz- és magánterületen a tulajdonosok tudta és beleegyezése nélkül.

Csíkszereda Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala felhívja mind a természe-

tes, mind pedig a jogi személyek figyelmét, hogy bármiféle szemét vagy építkezési hulladék illetéktelen tárolása a város közterületén vagy magánterületen törvénybe ütköző cselekedet, és a 2005/195-ös kormányrendelet 96-os cikkelye, 1-es bekezdése, 15. pontja értelmében büntetendő törvényszegésnek minősül, a kiróható büntetés ösz-

szege pedig 3000-tól 6000 lejig terjedhet. Csíkszereda tisztaságának és civilizált arculatának megőrzése érdekében, ugyanakkor a fent említett büntetés-alkalmazások elkerülése érdekében, kérjük, hogy amennyiben bármiféle szeméttárolással kapcsolatos probléma adódna, forduljanak a térségi hulladékgazdálkodó céghez, az Eco-Csík Kft.-hez. A regionális gazdálkodó cég székhelye: Csíkszereda, Akác utca 1. szám, tel.: 0737-026869. ■



## KÖZÉRDEKŰ

# Nem igaz, hogy hasznos: a tarlóégetés többszörösen ártalmas

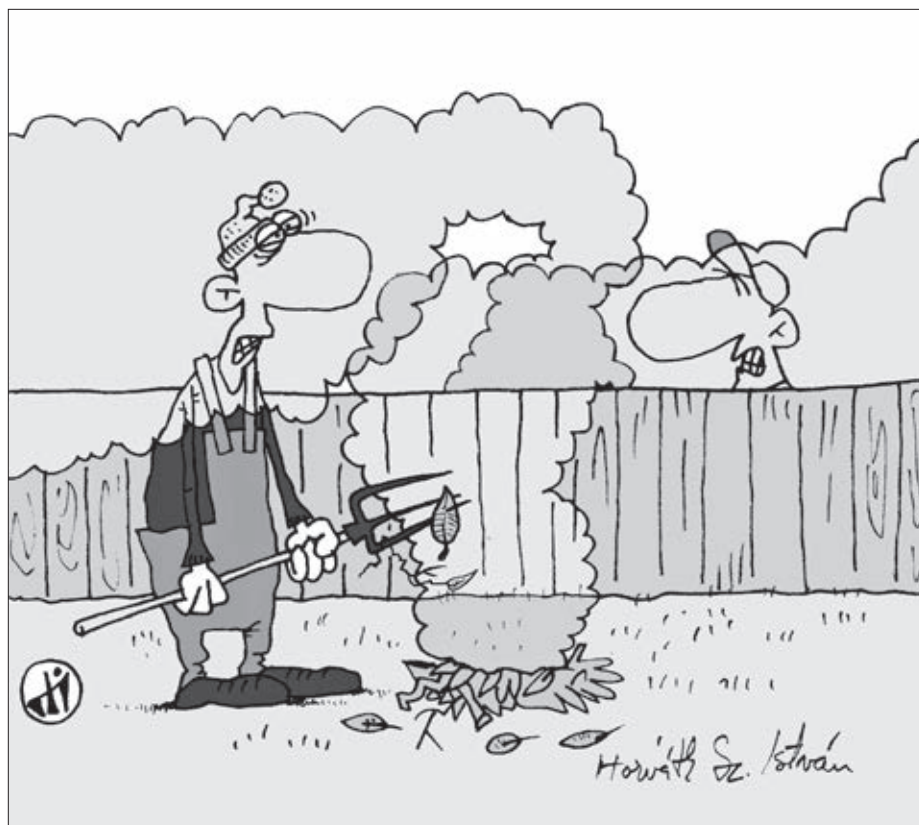
Sajnos, még mindig elterjedt hit és így módszer is, hogy az egyik legjobb eljárás a gombafertőzések megoldására, a kártevő rovarok kiirtására, a gyomok felszámolására, de nem utolsósorban a talaj termőfelületének feljavítására a tarlóégetés. Művelik is legalább két periódusban évente: ahogy a hó elolvad és ősszel, a tél beköszöntö előtt. Csíkszereda Önkormányzata felhívja a lakosság figyelt

mét, hogy a tarlóégetés nem csak fölösleges/veszélyes, de káros tevékenység, elég ha csak arra gondolunk, hogy a kártevők, amelyek ellen a küzdelem folyik rendszerint mélyebb talajrétegekben veszeli át a tarlótüzet, amely pár centiméter mélységig érezteti csak hőhatását. Amennyiben azonban – például megyeszékhelyünk taplocai és zsongödi, Olt-melléki területei esetében – a félegetett

terület tőzeges terület is egyben, a tarlótűz belobbantja a tőzegréteget, ennek a kioltása pedig napokba, hetekbe telik, s közben nő a talaj, a levegő szennyezettségi foka, egy egész város kénytelen elviselni a füstös levegőt. Az így, közvetve vagy közvetlenül veszélyeztetett emberi életre, állati-növényi élővilágra, a keletkező anyagi károokra, rongálásokra is érdemes gondolni. Ahogy gondolni érdemes azokra a büntetésekre, amelyek kiróhatóak a tarlótűz szándékos, vagy véletlen gyújtásáért: jogi személyek esetében a kiróható büntetés felső határa 50 ezer, fizikai személyek esetében 6 ezer lej. ■

### A hónap üzenete: Komposztáljunk!

Amit lehet, használjunk újra, mielőtt kidobnánk. Nagyon sok mindennek találhatunk más felhasználási módot, legyen az üveg, palack, ruhanemű. Az újrahasznosítás egyik formája a komposztálás. A magánházaknál keletkező kerti (faágak, levelek, lehullott gyümölcs, zöldség) és konyhai hulladék (zöldség-, gyümölcs-, tojáshéj, kávézacc) egyik legegyszerűbb és leghasznosabb felhasználási módja, ha – lehetőség szerint – komposztot készítünk belőle. Ne égessük el az avar, a kerti szemetet, a füst nem csak zavaró, de ártalmas is! A tömbházlakók is tudnak élni a komposztálás lehetőségével, ott, ahol tömbház körül van zöldövezet. A lakóövezetekben keletkező zöld hulladékot egyébként az Eco-Csík Kft. külön autóval szállítja el. Jelenleg a Baromtér utcában gyűjtik ezt a típusú hulladékot, majd aprítják és megpróbálják értékesíteni. ■



– Fura ám ez az avarfűst!

## Un exemplar în fiecare cutie poștală

Dorim să vă informăm, că publicațiile „Csíkszereda” și „Miercurea Ciuc”, publicații ale Municipiului Miercurea Ciuc, apar lunar pentru informarea cetățenilor din municipiu. Deoarece nu ținem evidența locuitorilor în funcție de limba maternă/vorbită, distribuirea se

face după metoda „un exemplar în fiecare cutie poștală” mai mult bazându-ne pe numele trecute pe cutia poștală. Pentru a Vă asigura și a ne ajuta ca publicația informativ-lunară „Miercurea Ciuc” să ajungă la Dumneavoastră personal, Vă rugăm să ne contactați prin una din următoarele moda-

lități (cu indicarea precisă a domiciliului, adresei și numărului de casuță poștală): în scris, la adresa: Municipiul Miercurea Ciuc, P-ța Cetății nr. 1. cam. 139, telefon: 0266-315120/134, sau prin e-mail: [primaria@miercureaciuc.ro](mailto:primaria@miercureaciuc.ro), cu mențiunea: „În atenția redacției Miercurea Ciuc”. Persoana de contact: Ady András – redactor. ■

Csíkszereda, az Önkormányzat és a Városháza havi kiadványa eljut most már az Ön postaládájába is.

A kézbesítési módra, illetve tartalomra vonatkozó észrevételeit eljuttathatja hozzánk az alábbi elérhetőségek valamelyikén.

Kiadja: Csíkszereda Kiadóhivatal – Vár tér 1. szám, 530110. Telefon: 0266 315 120, fax: 0266 371 165

E-mail: [primaria@miercureaciuc.ro](mailto:primaria@miercureaciuc.ro); [varoshaza@szereda.ro](mailto:varoshaza@szereda.ro); <http://www.szereda.ro>

Szerkeszti: Ady András, Szabó Ferenczy Krisztina; Korrektúra: Prigye Kinga

Lapterv, nyomdai előkészítés és nyomda: Gutenberg Grafikai Műhely és Nyomda, 0266 310 960, 0743 091 408, [office@gutenberg-art.ro](mailto:office@gutenberg-art.ro), [www.gutenberg-art.ro](http://www.gutenberg-art.ro)